INSTITUT NATIONAL des SPORTS

Budget 1950

RAPPORT de Monsieur le DIRECTEUR

in table commune est partiquità

Jai l'honneur de vous soumettre le budget de l'exercice 1950 de l'INSTITUT NATIONAL des SPORTS. Ce document vous est présenté dans la forme prescrite par les règlements en vigueur dans les Lycées et Collèges. Ses divers tableaux et chapitres me paraissent nécessiter les commentaires et précisions que voici :

builte to I'distance at the domain a set for attone

#### TABLEAU I

Les effectifs prévus pour l'année 1950 se décomposent ainsi :

il y a lieu d'ajouter à ces chiffres les nombres de journées des stagiaires externes :

au total: ..... 56227 journées

#### TABLEAU II

Le nombre de personnes demandant leur admission à la table commune est particulièrement élevé par suite de l'éloignement du domicile des fonctionnaires et agents de l'INSTITUT NATIONAL des SPORTS de leur lieu de travail, très excentré et pourvu de communications difficiles et coûteuses.

Le nombre de repas prévu est annuellement de :

8000 pour le personnel enseignant et administratif

pour le personnel auxiliaire et de service, 6000 auxquels s'ajoutent :

1000 repas pris par des personnes étrangères à l'INSTETUT NATIONAL des SPORTS (membres des Fédérations notamment).

#### TITRE I - RECETTES

Les articles de recettes se décomposent ainsi : Art.l - Recettes sur le Trésor : traitements et gages : 48.694.498 Fr contre 46.566.980 Fr en 1949, malgré le paiement de la tranche de reclassement aux personnels de l'Etat. Le personnel enseignant de l'INSTITUT NATIONAL des SPORTS a en effet été réduit au ler Octobre 1949 par suite du départ d'un certain nombre de Maîtres d'Education Physique non remplacés. Au ler Janvier 1950 l'INSTITUT NATIONAL des SPORTS effectue le paiement des traitements au personnel

#### Personnels titulaires de Direction et d'Administration :

1 Directeur

1 Directeur adjoint technique

l Secrétaire administratif

1 Econome

suivant :

1 Sous-Econome

1 Adjoint d'Economat

1 Surveillant général

2 Surveillants

3 Entraîneurs Nationaux (chefs de Division).

### Personnels titulaires des Laboratoires et Services de Documentation et de Recherches :

THE THE BYACKS - COULTS -

1 Médecin l Maître de Recherches (plus deux en cours de recrutement) l Chargé de Recherches (plus deux en cours de recrutement).

### 10 116 cour 1, 50 & 250 A Personnels titulaires enseignant d'E.P.S. :

4 Professeurs d'E.P.S. (45 Maîtres d'E.P.S.

Personnels contractuels (non compris trois agents techniques en cours de recrutement) :

3 Agents techniques 3 Instructeurs démonstrateurs 2 Professeurs d'Escrime 1 Médecin conventionmé l Infirmier diplômé

l Moniteurs nationaux

## Personnels auxiliaires et de Service :

(27 Agents de Service (sur cadre de titulaires) 6 du cadre supérieur et 21 du cadre normal. 7 Agents de Bureau ( 2 Gagistes (Chefs cuisiniers)

Participation de l'Etat aux dépenses de matériel : ARTICLE II -

16.029.000 contre 8.490.000 en 1949 dont le détail est donné par les articles de dépenses.

# ARTICLE III - BOURSES CYCLES & 1.051. 250 P CORETE COS. SOR P.

Le crédit demandé est de :

2.635.200 centre 2.562.000 en 1949, il correspond aux 36 bourses annuelles de 73.200 Fr pour les élèves de l'Ecole Supérieure d'Escrime. La bourse se décompose ainsi. ( nourriture .... 60000 F .... indemnité aux élèves..... 13200 F

ARTICLE IV - FRAIS DE STAGES -

5.691.386 contre 5.474.016 en 1949 se décomposant frais de nourriture à la charge de l'Etat ..... 2.205.786

#### FRAIS DE STAGES - (Suite) -

report: ... 2.205.786 déplacements .... 3.055.600 stages d'étrangers. 430.000

Je me permets de demander au Conseil d'Administration d'émettre un avis favorable sur notre proposition d'augmentation du " prix de pension " pour les stagiaires sportifs. Nous estimons que le prix de joàrnée doit être porté pour 1950 à 260 m } soit 8,30 % d'augmentation.

En effet, si certaines denrées ont maintenu leurs cours en 1949, telles que :

certaines autres ont vu leurs cours augmenter dans des proportions très sensibles, notamment :

pommes de terre { cours au 1/1/49 ..... 9 Fr le kilo cours au 1/1/50 de 20 à 25 Fr 20 "

D'autre part, les crédits demandés au titre " frais de déplacement " ne tiennent pas compte de l'augmentation annoncée des prix de transport de la S.N.C.F. (voyagars).

## ARTICLE V - RECETTES SUR LES FEDERATIONS

Recettes évaluées à 1.051.234 Fr contre 895.464 Fr.

## ARTICLE VI - RECETTES DIVERSES

Les évaluations se montent à : 1.596.000 Fr contre 1.942.000 Fr en 1949, et se divisent ainsi :

commune

--0000000--

#### TITRE II - DEPENSES

L'emploi des crédits demandés se répartit sur les postes suivants :

- a) traitements et gages .... 48.699.498 Fr dont il a été question plus haut.
- b)- nourriture 6.983.020 contre 7.585.480 Fr en 1949 le nombre de journées de stage prévu étant légèrement inférieur à celui de l'année précédente ainsi que le nombre de repas pris à la table commune.
- c)- fournitures de bureau : 200.000 Fr contre 155.000 Fr en 1949. Le crédit accordé en 1949 est apparu insuffisant, il nous est nécessaire d'acquérir de nouveaux registres et grands livres (renouvellement décennal obligatoire).
- d)- chauffage, éclairage, eau : 3.286.000 Fr contre
  2.435.000 Fr en 1949

  l'augmentation du crédit demandé est motivée par la
  mise en service de nouvelles installations mises à
  notre disposition par les Services de l'Equipement
  Sportif de la Direction Générale à la Jeunesse et
  aux Sports. Le gymnase couvert est doté maintenant
  d'un éclairage spécial composé de gros réflecteurs.
  Les bureaux situés dans le bâtiment 3 (Bureau de la
  Direction, Economat, Direction Technique) ont été
  équipés avec des poêles à accumulation dont la consommation quotidienne (en charge de 22 h. à 7 h.30 du
  matin) se monte à 300 kw. en moyenne par nuit, ce
  qui représente une dépense pour l'hiver de 240.000 Fr.
  D'autre part, la mise en service de la piste du terrain
  d'honneur accasionneraune augmentation sensible de la
  consommation d'eau.
- e) entretien et renouvellement du mobilier et du matériel: 2.137.000 Fr contre 1.180.000 Fr en 1949, se décomposant ainsi:

entretien du mobilier et matériel .... 337.000 Fr achat et renouvellement ..... 1.800.000 Fr

La grosse dépense à prévoir pour 1950 est l'achat de matelas type SIMMONS pour équiper l'internat soit 120 matelas à 6.200 F l'un; la literie actuelle date de 1945 et sa qualité d'origine est si médiocre qu'il n'est même pas possible d'envisager sa simple réféction. D'autres crédits sont également indispensables, à savoir :

> achat de couverts et vaisselle aménagements du Foyer des élèves équipement en fichiers du Bureau de Documentation (création).

aménagements des vestiaires bureaux des Chefs de Division et Maîtres de Recherches

f) - lingerie: 600.000 Fr contre 530.000 Fr en 1949 se décomposant ainsi : entretien durlinge de maison : ..... 250.000 Fr

4.050.000 habillement: 80.000 Fr contre 30.000 Fr en 1949

En 1950, nous devons prévoir l'habillement du le pavillon n°6 devent En 1950, nous devons prévoir l'habillement du concierge le pavillon nº6 devant être terminé incessamment.

h) - entretien des bâtiments, terrains, nettoyage des locaux

2.000.000 Fr contre 1.100.000 en 1949 Le crédit demandé se divise ainsi :

réparations locatives : ..... 750.000 Fr service intérieur : ..... 250.000 Fr entretien terrains de sports .. 1.000.000 Fr

Les réparations locatives qui nous incombent sont de plus en plus importantes. L'INSTITUT NATIONAL des SPORTS continue d'occuper des locaux inachevés, notamment le bâtiment 9 où la plomberie, les installations sanitaires et électriques étaient essentiellement provisoires et établies vers 1945 pour une durée prévue de une à deux années.

A titre indicatif, je me permettrai de vous donner l'énumération de quelques travaux de plomberie effec-tuer par nos soins dans les chambres de l'internat au cours de l'année 1949 :

soudures par lavabos obstr	mag a ne	MOHITEL	 	1-
200	十9337977下戶下	168	 	~~
scellements dioints à rem	placer		 	59

Pour d'autres travaux de plus grande importance, tels que la remise en état des chaufferies, des fours, de l'installation électrique, nous avons dû faire appel à des entreprises.

Quant à nos besoins en matière d'entretien des terrains de sports, ils vont être sensiblement accrus lors de la réception de notre terrain d'honneur et par la pleine utilisation de notre gymnase - stade couvert.

#### i) - frais de correspondance

50.000 % contre 80.000 % en 1949 nous nous efforçons, en effet, d'utiliser le plus souvent possible la franchise postale.

### j) - journaux, livres, reliures, documentations

800.000 Fr contre 360.000 Fr en 1949

se décomposant ainsi :

bibliothèque et micro-filmothèque : ... 520.000 Fr cinémathèque, discothèque : ... 200.000 Fr journaux et revues françaises et ) ... 80.000 Fr étrangères

#### k) - dépenses diverses

### 1) - Laboratoires, bureaux d'études

4.000.000 Fr contre 1.300.000 Fr en 1949

répartis sur les postes suivants :

#### m) - locations

66.000 Fr contre 154.600 Fr en 1949

certains fonctionnaires tels que le Directeur et l'Econome étant logés dans l'établissement.

## n) - entretien du matériel automobile

le crédit demandé (500.000 Fr) identique à celui accordé en 1949 doit couvrir les dépenses d'achat d'essence, de pneus, soit: 350.000 Fr et les frais de réparations soit: ...... 150.000 Fr.

## o) - remboursement à l'Administration des P.T.T.

220.000 Fr contre 216.000 Fr en 1949 70.000 Fr au titre d'abonnements pour nos 4 postes.

### p) - bourses et indemnités

3.830.800 Fr contre 3.201.000 Fr en 1949 comprenant les indemnités versées aux élèves d'escrime soit: ...... 475.200 Fr 

## q) - achat et entretien du matériel sportif

achat et entretien du materiel spot de	représentant	
(article nouveau): 1.800.000 Fr	200.000 Fr (	
entretien du matériel de sport : achat de matériel d'escrime :	430.000 Fr 280.000 Fr	
achat de materiel d'admission	90.000 11	
matériel de gymnasulquetifs :	280.000 11	
matériel de sports collectifs canoés et kayaks :		

#### ---0000000---

Le total de nos recettes et dépenses de tous ordres s'éleverait donc à : 75.702.318 Fr pour l'exercice 1950.

Je vous demande de bien vouloir apporter à ce projet de budget votre haute approbation, et, puisque notre Conseil d'Administration a le grand privilège d'avoir pour Président notre Directeur Général, nous nous en remettons à lui en toute confiance. Nous le remercions par avance des moyens dont il voudra bien, nous en sommes sûrs, doter l'INSTITUT NATIONAL des SPORTS pour que nous puissions poursuivre efficacement la tâche qu'il nous a fait l'honneur de nous confier. Paris, le 2.2.1950

Docteur JACQUET.